

Secretaría de Prensa

ENTREVISTA A S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,  
D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR, DE LA DEUTSCHE WELLE,  
TELEVISION ALEMANA

SANTIAGO, 16 de Enero de 1992.

Pregunta: Señor Presidente, usted es un Presidente elegido libremente, pero las condiciones del país no son fáciles. ¿Cómo puede mejorar esta situación?

S.E.: Bueno, yo creo que yo no sólo fui elegido libremente, sino que, a pesar de las circunstancias anteriores a mi elección y del largo período de régimen militar que imperó en Chile, con el Plebiscito del año 89 y luego mi elección, se ha consolidado un régimen democrático verdadero en nuestro país, las instituciones funcionan normalmente, el Poder Legislativo, es decir el Congreso Nacional, el Presidente de la República y sus Ministros y el Poder Judicial funcionan sin ninguna presión, y las instituciones armadas están sometidas al poder civil, y obedientes.

Ahora, indudablemente la institucionalidad democrática chilena tiene fallas propias del legado autoritario, y estamos corrigiéndolas a través de reformas constitucionales que el Gobierno ha impulsado. Una de ellas es la reforma municipal para la democratización de las comunas, la regionalización, la reforma del sistema judicial, y luego impulsaremos otras.

Pregunta: ¿Cuál es la posición de Chile con respecto a la Comunidad Europea?

S.E.: Tenemos una muy buena relación con la Comunidad Europea. Hemos encontrado de parte de todos los países de la Comunidad, especialmente, en gran medida, de Alemania pero también de los demás, una gran solidaridad, que se ha traducido en programas de cooperación y en medidas que tienden a facilitar la solución de algunos problemas que nos afectan, como el retorno de los exiliados. Estamos avanzando en la búsqueda de un mayor intercambio comercial, Europa es nuestro segundo socio comercial

en materia de intercambio, y estamos muy interesados en tener mayores inversiones europeas en nuestro país.

Pregunta: ¿Qué es lo que usted piensa de la situación general de seguridad? Hay muchas noticias de terrorismo en estos días. ¿Lo preocupa esto?

S.E.: Evidentemente que me preocupa. El fenómeno terrorista es un fenómeno que aflige a muchas sociedades modernas y en alguna medida los períodos de gobiernos autoritarios o dictatoriales generan una reacción de violencia que conduce a que estos fenómenos subsistan en el tiempo. Nosotros estamos empeñados en una sólida acción, tanto legislativa como gubernativa y policial, para aislar a los grupos terroristas, y esperamos tener éxito en este empeño.

Pregunta: En cuanto a los chilenos exiliados ¿hay algún problema de integración para su retorno?

S.E.: Bueno, nosotros creamos por ley una Oficina Nacional de Retorno, que se ocupa de ayudar a las familias que retornan después del exilio, a fin de que se adapten y que resuelvan sus problemas domésticos, de vivienda, salud, educación de los hijos y, sobre todo, encuentren trabajo, o puedan establecerse en actividades económicas productivas. Y en ese esfuerzo, la Oficina Nacional de Retorno está contando con la colaboración de países que recibieron exiliados, que nos están ayudando, como es el caso de Alemania, a resolver estos problemas.

Pregunta: Usted tiene que, como Presidente, convivir con un ex dictador. ¿Cómo es esta relación?

S.E.: Bueno, en verdad, el General Pinochet se ha adaptado, sin duda que le debe haber costado mucho, a este papel de un jefe del Ejército, pero subordinado a la autoridad civil. El reconoce mi autoridad como Jefe del Estado, y expresamente me ha reiterado que yo soy el que manda, y también ha tenido que entender y adaptarse a las características propias del sistema institucional con el Ministro de Defensa, con el Parlamento en funciones, con investigaciones y críticas de parte de los parlamentarios, pero yo diría que progresivamente él ha ido asimilando esta situación y que la relación ha resultado menos difícil de lo que podía imaginarse.

\* \* \* \* \*

SANTIAGO, 16 de Enero de 1992.

M.L.S.